

Seguidillas majas

[se.ʎi.'ði.ʎaz 'ma.xas]

The majas' seguidillas

Female aria from the tonadilla *El majo y la italiana fingida* [el 'ma.xo i la i.ta.'lja.na fiŋ.'xi.ða] (?)

Text by *Anonymous*

Set by *Blas de Laserna* (1751-1816)

Aunque	el	aire	de	majas	no	le	tenemos,
['auŋ.ke_	el	'aj.re	ðe	'ma.xaz	no	le	te.'ne.mos]
Although	the	appearance	of	majas	no	it	we-have,

(Although we don't have the appearance of majas,)

También	hay	italianas	con	resalero.
[tam.'bjen	aj	i.ta.'lja.nas	kɔn	re.sa.'le.ro]
also	there-are	Italian-women	with	allure.

(there are also Italian women with allure.)

Mire ustedé qué regarbo.
Mire ustedé qué gracejo.
Mire ustedé qué columpio.
Mire ustedé qué poleo.
¡Vaya ustedé a la...! Toma! Don Estafermo;
que aunque el aire de majas,
no le tenemos, no le tenemos,
hay también italianas con resalero.

Aunque el aire de majas no le tenemos,
sígame pronto si imito yo a las majas
con desahogo.
Mire ustedé qué chulada.
Mire ustedé qué meneo.
Mire ustedé qué atractivo...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

